

A large, ancient tree with a thick, gnarled trunk and dense green foliage dominates the left side of the frame. A vibrant red ribbon is wrapped around the trunk. In the background, a traditional Chinese building with a tiled roof and a central entrance is visible, surrounded by a well-maintained green lawn and other trees. The scene is bathed in bright, natural light, creating a serene and elegant atmosphere.

AMANYANGYUN  
养云安缦

Wedding Brochure



景星御雲

# 举办一场终身难忘的婚礼

## Host the perfect wedding

养云安缦，融自然美景、建筑奇迹、传奇服务与历史底蕴于一身的活动场所，以古老砖石、迁建古木续写历史篇章，更落址国际化大都市上海的场所，则只此一家。作为一处传奇般的目的地，养云安缦生而不凡，亦为卓尔不凡的活动体验而生；精雕细琢的环境，美轮美奂的氛围，坐拥千年香樟树王的祝福与庇佑，养云安缦实为举办婚礼的上佳之选。

作为屡获殊荣的建筑公司Kerry Hill Architects的手笔、一段珍贵往昔的在世印记，樟林古木郁郁环伺的养云安缦，无疑为欢庆生命中重要时刻的理想见证。无论是盛大隆重的婚庆盛典，抑或温馨私密的小型婚礼派对，养云安缦均可彰显每场典礼、祝福仪式、招待会和宴席的与众不同，让在场宾客终身难忘。

Amanyangyun combines natural beauty, architectural finesse, impeccable service and a sense of history unfolding are rare. Those in close proximity to a global city such as Shanghai, with a story of ancient stones and transported trees, are unique. A singular destination, Amanyangyun is an incomparable venue for the most exclusive of weddings, offering an exquisite setting for every occasion.

Designed by the award-winning Kerry Hill Architects and surrounded by an ancient camphor forest – a living reminder of the past – Amanyangyun is a fitting witness to life's big moments as they are played out and celebrated. Whether intimate or grand, Amanyangyun ensures that every ceremony, blessing, reception and celebratory meal is truly distinctive and memorable for everyone in attendance.



## 目录 Content

养云安缦·囍	Weddings	08
您的专属婚礼服务	Your exclusive wedding services	17
场地信息	Venues	19
水疗及康体中心	Spa & Wellness	21
居停下榻	Accommodation	22





# 养云安缦 · 囍

## Amanyangyun Weddings

从湖边、户外草坪、餐厅、酒廊到宴会厅，养云安缦的宴会场地为各类盛大庆典或小型派对提供理想之选。度假村将竭力为您提供所需的场地、设施和设备，以及安缦式的优质服务保障活动的每一环节。

From Lakeside Lawn, King Camphor Tree Lawn, restaurants, Lounge, and Ballroom, venues at Amanyangyun are ideal for all kinds of grand ceremonies or small parties. The resort will endeavor to provide you with the required venues, facilities, equipment, as well as Aman-style service for every aspect of the event.





## “香樟树王”草坪 King Camphor Tree Lawn

120位站席  
120 standing

位于度假村中心，象征吉祥如意的中央草坪尤为适合举办户外婚礼仪式。“树王”于草坪正中巍峨矗立，挺拔而夺目，寓意幸福绵长、爱意永恒。迁自同一地的清泉古井则栖居古树一侧。井口石壁上镌刻着“日月共同”四个字，代表阴阳调和。楠书房前，古树王下，互许山盟海誓，再取井中清水，滋养古木，翘盼未来可期，祈愿天长地久，如此圣礼，何其浪漫。

An auspicious setting for outdoor wedding ceremonies. At its heart stands the King Camphor Tree – a remarkable symbol of longevity and endurance. Next to this ancient giant is a well relocated from the same region. The stone carvings on the well bear four Chinese characters: ‘Ri Yue Gong Tong’ – a reference to the harmony between Sun (Yang) and Moon (Yin). After exchanging their vows under the King Camphor Tree with Nan Shufang as a dramatic backdrop, couples can nourish the tree with water from the well, a symbolic act reflecting their dedication to nurturing their relationship into the future.



## 明清古宅 Antique Villa

15位坐席

30位站席

15 seated

30 standing

养云安缦隐于都市，幽静避世，11座明清古宅与24间现代风格套房错落有致，宾客可于明清古宅中设计打造自己的专属婚礼。古宅更配享敞阔的露天庭院与宽绰的私人餐厅。待夜幕降临，烛月交辉，古宅庭院便化身为一处别具氛围的餐饮场所，可供至多15位宾客悠享精致晚宴，或至多30位宾客共赴鸡尾酒会。

A picture-perfect city escape made up of 11 century-old Antique Villas and 24 impeccable modern suites, Amanyangyun provides the perfect opportunity for its guests to design their own dream wedding in one of the Ming and Qing Dynasty Antique Villas. Villas features a large open-air courtyard and a spacious private dining room. Glowing with candles and moonlight, the courtyard in Antique Villa serves as an atmospheric dining venue for up to 15 guests and after-dark dinner cocktail receptions for up to 30.



## 湖畔草坪 Lakeside Lawn

200位坐席

400位站席

200 guests seated

400 guests standing

养云安缦的湖畔草坪坐落于依傍在度假村内宁静的青登湖畔，隐匿在郁郁葱葱的绿意和森林公园的壮丽景色中，是举办户外婚礼和庆典的理想场所。

湖面可搭建水上舞台并提供中式游船接亲仪式，湖畔草坪至多可容纳400位宾客举办鸡尾酒招待会或200位宾客在落日余晖及星空下享用晚餐。

Amidst a flourishing forest of camphor trees near a tranquil lake on the outskirts of Shanghai, Amanyangyun's Lakeside Lawn is an idyllic venue for outdoor weddings and celebrations.

It is possible to build a water stage on the lake and provide a traditional Chinese-style boat for wedding ceremonies. This large venue accommodates up to 400 guests standing for cocktail parties, and 200 guests seated for dinner under the stars.





## 宴会厅 Ballroom

户外

50位坐席

80位站席

室内

150位坐席

180位站席

Outdoor

50 guests seated

80 guests standing

Indoor

150 guests seated

180 guests standing

养云安缦宴会厅隐于一片绿意之间，无柱式的高天花设计使其光线充足，可用于举办大约150位的婚礼、会议、和其他宴会。其剧院式的摆放坐席可容纳180位宾客，而诸如鸡尾酒会等活动至多可容纳180位站席。大宴会厅附带的露台开阔怡人，亦是理想的餐前接待场所，别具一格的门厅则可用于举办宴会前的鸡尾酒会或其他更为私密的活动。

Set in a scenic bamboo grove, the Amanyangyun Ballroom with its lofty ceilings allows for 150-seat receptions, conferences, weddings and special-occasion feasts with breathtaking views through its floor-to-ceiling windows. Light-filled and open, the venue can accommodate 180 seated guests for theatre-style events too, and up to 180 guests standing for cocktail parties. The Ballroom's large terrace is the ideal pre-dinner reception area, while the foyer serves as an inspiring setting for pre-function cocktails or more intimate events.



## 酒廊 / Arva意大利餐厅 Lounge/Arva

60位坐席

60 guests seated

闲庭信步在那些别具匠心的小径间，宾客会发现掩映在竹林泉间的酒廊或Arva意大利餐厅，空间内的当代艺术感及怡人采光，是举办私密活动的理想场所。新人们可在此温馨的空间内举行幸福仪式，接收来自亲友们的诚挚祝福。

Walking through the unique pathways, guests will find Lounge or ARVA Italian restaurant nestled amongst the bamboo groves and springs, with its contemporary artistry and light, making it an ideal venue for an intimate event. In this cozy space, couples can hold their happy ceremony and receive the blessings of friends and family.



## 银庐餐厅 Yinlu

室内

30位坐席

50位站席

户外

40位坐席

60位站席

Indoor

30 guests seated

50 guests standing

Outdoor

40 guests seated

60 guests standing

湖畔火锅餐厅银庐，掩映于一片树林当中，餐厅设计线条简洁，体现了安缦标志性的极简风格。与自然完美交融的户外空间依傍湖畔，可承办至多40位的浪漫西式晚宴或60位的派对活动。

Set amidst a grove of trees, Yinlu, the lakeside hot pot restaurant, is designed with simple lines, reflecting the minimalistic style that is characteristic of Aman. The outdoor space, which blends seamlessly with nature, is set on the banks of the lake and can host romantic Western dinners for up to 40 guests seated or parties for up to 60 guests standing.



## 您的专属婚礼服务 Your exclusive wedding service

### 主厨特制婚宴菜单

婚礼晚宴菜单含2小时畅饮软饮料，果汁，矿泉水，咖啡或茶，每桌（10位），带酒水免收酒水服务费

婚宴前期主厨邀请新人免费婚礼试菜（至多六位参加）一次  
宴会厅当日音响设备及无线话筒，婚礼背景音乐  
提供新娘妆发室

婚礼当日20个停车位

1部42座豪华大巴市区往返接送一次（上海区域不限公里）

新人翌日退房可延迟至下午4点（视酒店入住率情况而定）

### *Chef's special wedding menu*

*Including 2-hour of unlimited soft drinks (non-alcoholic) and free service-charge of bringing your own drinks*

*Wedding food tasting once (up to 6pax)*

*Sound equipment and wireless microphone in Ballroom*

*Bride room*

*20 parking spots on wedding day*

*One 42-seat luxury bus for one round-trip transfer (unlimited kilometers in Shanghai)*

*Late check-out till 4 p.m. for wedding couple (as per resort occupancy)*

\*以上服务均免费为养云安缦婚宴客人提供，如需其他附加服务，或将产生额外费用。

\* All the above services are re included for Amanyangyun wedding guests, with other services incurring an additional charge.





场地 Venue	面积 Area	圆桌式容容量 No. Guests Round Tables	长桌式容容量 No. Guests Long Tables	站立式容容量 No. Guests Standing	剧院式容容量 No. Guests Theatre
树王草坪 King Camphor Tree Lawn	1,200 sqm	/	/	200	100
明清古宅 Antique Villa	800 - 1,000 sqm	10 - 30	10 - 30	30	/
湖畔草坪 Lakeside Lawn	960 sqm	200 - 300	200	300 - 400	200
秋千草坪 Swing Lawn	100 - 500 sqm	/	20 - 30	50	/
大宴会厅 Ballroom	320 sqm	150	100	250	224
酒廊 Lounge	216 sqm	60	60	100	/
意大利餐厅 Arva	182 sqm	60	60	100	/
银庐餐厅 Yinlu	95 sqm	30	30	50	/



## 水疗及康体中心 Spa & Wellness

养云安缦水疗总监针对婚宴新人需求，特别制定您的专属水疗护理，为新人们带来多重安缦式体验。  
Amanyangyun's Director of Spa and Wellness customizes spa treatments to meet the needs of wedding couples.

### 完美新娘套餐 180分钟 Perfect Bride Treatment 180-minute

---

舒缓香薰泡浴（酒店客房内）Relaxing Aroma Bathing in-room  
安缦水润滋养磨砂 Nourishing Body Scrub  
喜马拉雅水晶盐石净化按摩 Himalaya Crystal Salt Healing  
安缦多维度面部护理 Aman Advanced Facial  
精选养生茶点 Healthy refreshments  
金丝楠套房至多4小时使用权限 Free use of Jinsinan suite (up to 4-hour)

### 魅力新郎套餐 150分钟 Charming Groom Treatment 150-minute

---

安缦舒爽净化磨砂 Purifying Body Scrub  
安缦舒爽净化按摩 Purifying Massage Ritual  
安缦舒爽净化面部护理 Purifying Face Ritual  
精选养生茶点 Healthy refreshments  
金丝楠套房至多4小时使用权限 Free use of Jinsinan suite (up to 4-hour)

### 尊贵长辈套餐 90分钟 Senior Treatment 90-minute

---

深层减压按摩/或迷你面部护理 Grounding Massage Ritual or Face Ritual  
安缦水润滋养面部护理/或按摩 Nourishing Massage Ritual or Face Ritual

### 优雅伴娘套餐 90分钟 Elegant Bridesmaid Treatment 90-minute

---

颂钵冥想疗愈 Singing Bowl Healing  
安缦基础呵护面部护理 Grounding Face Ritual

### 潇洒伴郎套餐 90分钟 Classy Best Man Treatment 90-minute

---

颂钵冥想疗愈 Singing Bowl Healing  
安缦舒爽净化按摩 Purifying Massage Ritual

\*以上所有护理价格均需额外收取费用。

\*全部护理需提前至少1天致电021-80119999预订。

\*All the above treatments are available at an additional charge

\*All the above treatments need to be booked at least 1-day in advance via 021-80119999



## 俄式浴疗 Banya Treatment

安缦俄式浴疗糅合俄罗斯传统的洗浴理念和东方保健技术，让宾客在完全私密的环境中尽享身、心、灵赋活焕彩的体验。75°高温桑拿浴、天然橡树和桉树枝叶制成的笞条轻拍身体、与酷爽的冰泉浴交替进行；抚慰紧张肌肉、排解毒素的同时，天然笞条为您打开细微毛孔，深层清洁肌肤、增进血液循环；独特的热冷交替疗法更有助于增强免疫系统机能。

A cornerstone of Russian wellness culture, a Banya is a traditional sauna in which to experience dry or wet heat sessions followed by cold water plunges and gentle skin stimulation with birch branches. At Amanyangyun, the Russian-inspired Banya Bathing Suite includes a wooden-clad Banya sauna and steam room alongside a serene relaxation area. Make the most of this healing space with the Banya Treatment which draws deeply on traditional Banya practices. As the Banya's steam releases muscular tension, it also stimulates the lymphatic system and improves blood circulation. The final step in this purifying ritual is a full body polish, leaving your skin silky smooth and radiant.

# 居停下塌

## Accommodation

历史悠久的古宅经精心重建，隐于此桃源，壮丽的自然景观相得益彰，24间套房和11座古宅院落享有私人静谧庭院，一起营造古今融合的居所环境，令养云安缦独享私密与质朴。古宅内拥有一至四间卧室，而四周新建厢房则配有两到三间现代套房。

An ancient sanctuary sensitively restored to reflect its magnificent natural setting, just 24 Suites and 11 Antique Villas with private tranquil courtyards create Amanyangyun's intimate village feel. 1- to 4-bedroom villas (consist of re-mastered 1- or 2-bedroom Antique Pavilion plus newly-built Ming Pavilion and Ming Deluxe Pavilion).

18	明·套房 (大床) Ming Courtyard Suite (King)	99m <sup>2</sup>
6	明·套房 (双床) Ming Courtyard Suite (Double)	99m <sup>2</sup>
17	明·客居 Ming Pavilion	115m <sup>2</sup>
10	明·庭阁 Ming Deluxe Pavilion	160m <sup>2</sup>
5	古院一卧 1-Bedroom Antique Pavilion	350m <sup>2</sup>
4	古院两卧 2-Bedroom Antique Pavilion	400m <sup>2</sup>
1	古院四卧 4-Bedroom Antique Villa	841m <sup>2</sup>



AMANYANGYUN

养云安缦

Yuanjiang Road, Minhang District  
Shanghai, China 20111

中国上海市闵行区元江路6161号

Tel: +86 021 80119999

Email: [amanyangyun.res@aman.com](mailto:amanyangyun.res@aman.com)



